



پاکستان
سراٹھکی

ایرین دا واپس اونٹ آئے

تارکین وطن آستے بحالی دا پروگرام

مڑ کے ملک واپسی تے بحالی دی امداد پورے پاکستان اچ کسے جگہ وی فراہم کیتی جاسکدی اے، انہاں لوکاں کی جیہڑے ایرین پروگرام دے تحت واپس ول آئے نے۔

ویلڈو

اسان اتھے تہاڈی مدد آستے پیاں!

فلپٹ کے 06، بلاک 6، برنس بے، سیکٹر ایف،
ڈی ایچ اے فیز 1، بحریہ ٹاؤن فیز 7، راولپنڈی
(پوسٹ کوڈ: 46000)
پاکستان

ملنڈر دا پتہ:

دفتر کھنڈر دے اوقات:
سوموار - تا - جمعرات
صبح ۸:۳۰ (ساڑھے آٹھ) بجے تا- شام
۵:۳۰ (ساڑھے پانچ) بجے
جمعہ
صبح ۸:۳۰ (ساڑھے آٹھ) بجے تا- شام
۴ (چار) بجے

+۹۲ ۳۳۳ ۵۰۶۴۰۳۹

erin@weldo.org

weldoerin

www.weldo.org



Co-funded by the Asylum,
Migration and Integration
Fund of the European Union
Migration in Action
Migratie in Beweging

ایرین دے متعلق

تارکین وطن نی واپسی تے بحالی دا مشترکہ لائحہ عمل

اے یورپی واپسی اور دوبارہ بحالی دا نیٹ ورک (ایرین) ۱۵ شراکت دار ملکاں دا ایک گروپ ہے جیہڑا ایسے تارکین وطن دی ولا کے بحالی دی امداد کریندا ہے جیہڑے یورپ دے وچ قانونی طور نال نہیں رہ سگدے یا آپو اپنڑی مرضی دے نال اینٹریز وطن ولا کے ولڑنا چاہندے بن۔ ایرین اینٹریز ملک ولا کے ولنڈر آلاں دی وڈے پیمانے تے انہاں دی ضروریات کا، مشوراء دا، حوالے تے دوبارہ بحالی دے وچ امداد ڈیندا ہے۔

اس پروگرام دے تحت ویلڈو معاہدہ شدہ سروس ڈیونڈر والا ادارہ ہے جیہڑا رضاکارانہ یا غیر رضاکارانہ طور تے پاکستان ولنڈر آلاں دی دوبارہ بحالی دے وچ انہاں دی امداد کریندا ہے۔

ایرین کون یورپی یونین دے پناہ گزین، مہاجرین تے بحالی فنڈ (ایمیف) تے اس دے وچ شامل ریاستی اداراں دے ذریعے بحالی دی امداد دتی ویندی ہے۔

مزید معلومات آستے: www.returnnetwork.eu

ایرین دے رکن ممالک

یورپی شراکت دار ادارے

آسٹریا	وفاقی وزارت داخلہ
برطانیہ	وزارت داخلہ
بیلجیم	پناہ گزینوں دے استقبال آستے وفاقی ایجنسی / وفاقی دفتر برائے تارکین وطن
جرمنی	وفاقی وزارت داخلہ، بلڈنگ اور کمیونٹی - منتقلی اور پناہ گزینوں آستے وفاقی دفتر
ڈینمارک	وزارت تارکین وطن و انضمام
سپین	وزارت برائے محنت، نقل مکانی و سوشل سیکورٹی / محکمہ برائے مہاجرین
سوئیڈن	سوئیڈش ایجنسی برائے نقل مکانی
سوئیٹزرلینڈ	ریاستی دفتر برائے نقل مکانی
فن لینڈ	فینیش سروس برائے تارکین وطن
فرانس	وزارت داخلہ - دفتر برائے تارکین وطن و انضمام
لیگزیمبرگ	وزارت خارجہ اور یورپی معاملات
مالٹا	وزارت داخلہ اور قومی سلامتی
ناروے	ناروے دا ریاستی دفتر برائے تارکین وطن
ہالینڈ	وزارت انصاف اور سیکورٹی - وطن واپسی اور روانگی سروس
یونان	وزارت داخلہ اور تعمیر نو انتظامی امور

کیا تساں

امداد دے مستحق بانو؟

اگر تساں پاکستان دے رہونڈ آلے بانو تے تساکوں ایرین دے ممبر ملک کول اپنے وطن ولا کے بھیجا ویندا پیا ہے (فہرست اگلے صفحے تے اے*) تاں تساں اس پروگرام کول فائدہ اٹھاونڈ دے حق دار بانو۔

رضاکارانہ یا غیر رضاکارانہ، ساری عمر اور اس طرح دے لوگ اس پروگرام دے حقدار تھی سگدے بن۔

- طالب پناہ (پناہ گزین)
- باہر وطن کولوں مسترد شدہ پناہ گزین
- قانونی تے غیر قانونی تارکین وطن
- چھوٹی عمر آلے لگے بال
- بے کمزور یا غیر محفوظ لوگ

ممبر وطنان دے متعلقہ حکام اہلیت دا تعین کریندے بن بحالی دی معاونت صرف انہاں متعلقہ حکام کول جانچ پڑتال تے تصدیق توں بعد کیتی ویندی ہے۔

درخواست دیونڈ دا طریقہ

تساں (ایرین) دے نال رابطے واسطے کیس وی ایرین ملک دے وچ درخواست دے سگدے بانو۔ تساں اپنے سوشل ورکر یا کونسلر کول مزید معلومات گھن سگدے بانو۔

تساڈی ولا کے بحالی دا سلسلہ صرف (ایرین) دے ممبر وطنان دی منظوری توں بعد شروع تھیسے۔

* براہ کرم نوٹ کر کے رکھو کہ نیٹ ورک دے سارے ملک موجودہ وقت وچ صرف ایرین دے ذریعے پیش کیتی جانوونڈ والی دوبارہ بحالی دی مدد دا استعمال نہیں کریندے اے معلومات تبدیل وی ہو سکدیاں نیے۔ تازہ ترین معلومات آستے آہنڈے کونسلر کولوں پوچھو یا ربطہ کرو۔

معاونت دیاں قسماں جیہڑیاں دتیاں ویندیاں بن

ایرین پروگرام دے تحت اینڈریس وطن دے وچ واپسی دی صورت اچ تساں (ویلڈو) دے ذریعے واپسی تے ولا کے بحالی دی کئی خدمتاں گھن سگدے بانو جیہڑیاں تسانوں اینڈے پیراں تے کھڑے تھیون دے وچ مدد فراہم کر سگدیاں بن۔

اے معاونت انکانینڈ ہے۔ (جتھے تک کوئی خاص حالات نہ ہوں) تے موجود امداد مختلف تھی سگدی ہے جیہڑی اس گل تے منحصر ہے کہ تساں کیہڑے وطن کول واپس آتے بانو تے تھوڈیاں کیہڑیاں ضروریات بن۔

پیروی دا طریقہ کار

روانگی کول پہلے

اگر تساڈی درخواست کوں ایرین دے ممبر وطن دے متعلقہ حکام کی طرفوں منظوری دتی گئی ہے تاں تساں ضروری انتظامات دی امداد واسطے معلومات حاصل کر سگدے بانو۔

وطن واپسی تے

پاکستان وائڈ توں بعد ویلڈو تساکوں بنیادی سہولیات فراہمی دے وچ امداد کرسگدی ہے۔

متعلقہ ہوائی اڈے تے استقبال

اپنے وطن دے وچ سفر اچ مدد

عارضی رہائش

فوری طور تے طبی امداد

سفر دے دوران خوراک تے طبی معاونت دی سہولت

دوبارہ بحالی دی خدمات

ویلڈو تساڈے نال مل کے مناسب بحالی دی منصوبہ بندی کرسی جیہڑی تساڈی موجودہ صورتحال تے ضروریات نون مد نظر رکھ کے تسانوں دتی ویندی ہے۔ ضروریات اے سگدیاں بن:

سماجی، قانونی تے طبی امداد

لمبا عرصہ رہونڈ واسطے امداد

پڑھائی لکھائی

نوکری دے لوانونڈ وچ معاونت

تکنیکی تے پیشہ وارانہ تربیت

کاروبار شروع کرنڈ دے وچ امداد

مخصوص امداد (غیر محفوظ گروپ واسطے)

خاندان لوڑن وچ مدد

چھوٹے بچوں کی معاونت

نشان دہی کر کے دینڈا

متعلق

ویلڈو اک غیر منافع بخش تنظیم اے جیہڑی سنہ ۲۰۰۳ سوں پاکستان وچ کام کریندی پئی اے۔ اس پروگرام دے تحت ویلڈو معاہدہ شدہ مدد دیونڈ والا ادارہ اے۔

اس ویلے دے دوران، ویلڈو ۹۰۰ سوں زیادہ قومی تے بین الاقوامی شراکت داروں دے نال وسیع پیمانے تے منصوبیاں اتے کام کیتا اے۔ ویلڈو ۲۰۱۰ سوں پاکستان واپسی اور دوبارہ بحالی دے منصوبیاں تے کام شروع کر دتا سی۔

اس توں بعد، ویلڈو ۷۰۰۰ رضاکارانہ تے جبری طور تے وطن واپس آن الیاں دی مڈ بحالی آستے مدد فراہم کیتی اے۔